

31995R1445

27.6.1995

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 143/35

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1445/95**z dne 26. junija 1995****o pravilih za uporabo uvoznih in izvoznih dovoljenj za goveje in telečje meso ter o razveljavitvi Uredbe (EGS) št. 2377/80**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 805/68 z dne 27. junija 1968 o skupni ureditvi trga za goveje in telečje meso ⁽¹⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 424/95 ⁽²⁾, zlasti členov 9, 13 in 25 Uredbe,

ker je po prvem pododstavku člena 15(1) Uredbe (EGS) št. 805/68 pri uvozu vseh proizvodov iz člena 1(1)(a) te uredbe treba predložiti uvozno dovoljenje; ker so izkušnje pokazale, da je treba natančno spremljati trende v trgovini z vsemi proizvodi tega sektorja, da se zagotovi ravnotežje na tem posebno občutljivem trgu; ker je za to, da bi izboljšali upravljanje tega trga, treba zahtevati uvozna dovoljenja tudi za proizvode s tarifnimi oznakami 1602 50 31 do 1602 50 80 in 1602 90 69;

ker je treba nadzirati uvoz v Skupnost mladih živali moškega spola, zlasti telet; ker bi morala biti kot pogoj za izdajo uvoznih dovoljenj za te živali navedena država njihovega porekla;

ker člen 13 Uredbe (EGS) št. 805/68 od 1. julija 1995 zahteva predložitev izvoznega dovoljenja z vnaprejšnjo določitvijo nadomestila za vsak izvoz, pri katerem obstaja pravica do nadomestila; ker je treba v tem sektorju določiti posebna pravila za uporabo tega režima, ki bodo obsegala zlasti vlaganje zahtevkov in podatke, ki jih je treba obvezno navesti v zahtevkih in dovoljenjih; ker je treba določila Uredbe Komisije (EGS) št. 3719/88 z dne 16. novembra 1988 o določitvi skupnih podrobnih pravil za uporabo sistema uvoznih in izvoznih dovoljenj in potrdil z vnaprejšnjo določitvijo za kmetijske proizvode ⁽³⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1199/95 ⁽⁴⁾, ustrezno dopolniti;

ker člen 13(11) Uredbe (EGS) št. 805/68 določa obveznosti o obsegu izvoza, ki izhajajo iz sporazumov, sklenjenih v urugvajskem krogu večstranskih trgovinskih pogajanj, ki jih je treba upoštevati pri izdaji izvoznih dovoljenj; ker morajo biti zato določena natančna pravila o vlaganju zahtevkov in izdajanju dovoljenj;

ker je treba dati določen čas za presojo pred uradno obvestitvijo glede odločitev o zahtevkih za izvozna dovoljenja, kar bo Komisiji omogočilo, da oceni količine, za katere so vloženi zahtevki, in stroške v zvezi s tem, in če je ustrezno, izvede določene postopke v zvezi z zadevnimi zahtevki; ker je v interesu vlagateljev, da svoj zahtevek lahko umaknejo, če je bil določen odstotek sprejetja zahtevkov;

ker je treba pri zahtevkih za količine, ki ne presegajo 22 ton, dovoliti takojšno izdajo dovoljenja, če tako želi vlagatelj zahtevka; ker mora biti zaradi preprečevanja zlorabe standardnih pravil rok veljavnosti takšnih dovoljenj omejen;

ker se zato, da bi bilo omogočeno zelo natančno upravljanje izvoženih količin, pravila o toleranci iz Uredbe (EGS) št. 3719/88 ne uporabljajo;

ker je treba v sedanjo uredbo vključiti posebna izvozna pravila Uredbe Komisije (EGS) št. 2973/79 ⁽⁵⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 3434/87 ⁽⁶⁾;

ker potrebuje Komisija za pravilno upravljanje uvoznih in izvoznih dovoljenj natančne podatke o zahtevkih za izdajo dovoljenj in o uporabi izdanih dovoljenj; ker upravna učinkovitost zahteva, da se sporočila držav članic Komisiji pripravijo v eni sami predpisani obliki;

ker so ukrepi, predvideni s to uredbo, v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za goveje in telečje meso,

⁽¹⁾ UL L 148, 28.6.1968, str. 24.⁽²⁾ UL L 45, 1.3.1995, str. 2.⁽³⁾ UL L 331, 2.12.1988, str. 1.⁽⁴⁾ UL L 119, 30.5.1995, str. 4.⁽⁵⁾ UL L 336, 29.12.1979, str. 44.⁽⁶⁾ UL L 327, 18.11.1987, str. 7.

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 6

Države članice Komisijo pred petim dnem vsakega meseca po teleksu ali faksu uradno obvestijo o količini proizvodov, za katere so bila izdana dovoljenja v prejšnjem mesecu.

Uradna obvestila morajo biti narejena v obliki iz Priloge II, uporabljene morajo biti navedene tarifne oznake.

NASLOV I**Področje uporabe**

Člen 1

Ta uredba določa pravila za uporabo uvoznih in izvoznih dovoljenj za goveje in telečje meso.

NASLOV III**IZVOZNA DOVOLJENJA**

Člen 7

Za celoten izvoz proizvodov iz (a) v členu 1(1) Uredbe (EGS) št. 805/68 ali s tarifnimi oznakami 0102 10, 1602 50 31 do 1602 50 80 in 1602 90 69 je za izplačilo nadomestila potrebna izdaja izvoznega dovoljenja z vnaprejšnjo določitvijo nadomestila.

NASLOV II**UVOZNA DOVOLJENJA**

Člen 2

1. Za celoten uvoz proizvodov iz (a) člena 1(1) Uredbe (EGS) št. 805/68 ali s tarifnimi oznakami 1602 50 31 do 1602 50 80 in 1602 90 69 je potrebna predložitev uvoznega dovoljenja.

2. Za proizvode s tarifnimi oznakami 0102 90 05 do 0102 90 29 mora biti v zahtevkih za izdajo dovoljenj in v dovoljenjih v okencu 7 navedena država porekla. Dovoljenje pomeni obveznost uvoza iz te države.

Člen 8

1. Ob uporabi člena 21(2) Uredbe (EGS) št. 3719/88 veljajo dovoljenja od dneva izdaje do konca petega meseca po izdaji.

2. Dovoljenja za proizvode s tarifno oznako 0102 10, izdana po postopku iz člena 44 Uredbe (EGS) št. 3719/88, prenehajo veljati ob koncu 12. meseca po dnevu izdaje, ob uporabi člena 21(2) Uredbe (EGS) št. 3719/88.

3. Ob odstopanju od člena 44(5) Uredbe (EGS) št. 3719/88 se časovna omejitev 21 dni nadomesti z 90 dnevi.

4. V zahtevkih za izdajo dovoljenj in v dovoljenjih mora biti v okencu 15 naveden opis proizvoda, v okencu 16 11-številčna tarifna oznaka nomenklature kmetijskih proizvodov za izvozna nadomestila in v okencu 7 namembna država.

5. Kategorije proizvodov iz drugega odstavka člena 13a Uredbe (EGS) št. 3719/88 so navedene v Prilogi III.

Člen 9

Varščina za izdajo dovoljenj znaša:

- (a) 50 ekujev po glavi za žive živali;
- (b) 17 ekujev za 100 kg neto teže za druge proizvode.

Člen 10

1. Izvozna dovoljenja iz člena 7 se izdajajo peti delovni dan po dnevu vložitve zahtevka, če med tem časom ni bilo posebnih

Člen 3

Dovoljenja veljajo 90 dni od dneva izdaje, kakor je določeno v členu 21(1) Uredbe (EGS) št. 3719/88.

Člen 4

Varščina za uvozna dovoljenja znaša

- 3 ekuje po glavi za žive živali,
- 2 ekuja za 100 kg neto teže za druge proizvode.

Člen 5

Brez poseganja v podrobnejše določbe se zahtevki za izdajo dovoljenja vložijo za proizvode po:

- podštevilki enotne kombinirane nomenklature ali
- eni od skupin podštevilke kombinirane nomenklature iz Priloge I.

Podatki, navedeni na zahtevku, se prenesejo na dovoljenje.

postopkov Komisije iz odstavka 2. Časovni odlog ne velja za izvoz po členu 14a Uredbe (EGS) št. 3719/88.

2. Če zahtevki za izdajo dovoljenj obsegajo količine in/ali stroške, ki presegajo ali skoraj presegajo normalne razpoložljive količine v okviru omejitev iz člena 13(11) Uredbe (EGS) št. 805/68 in/ali ustrezne stroške v zadevnem obdobju, lahko Komisija:

- določi odstotek sprejetja za količine, za katere so vloženi zahtevki,
- zavrne zahtevke, za katere dovoljenja še niso bila odobrena,
- prekine vlaganje zahtevkov za izdajo dovoljenj za največ pet delovnih dni, pri čemer se ta čas lahko podaljša s postopkom iz člena 27 Uredbe (EGS) št. 805/68. Zahtevki za dovoljenja, vloženi med začasno prekinitvijo, so neveljavni.

Postopki se lahko razlikujejo po kategorijah.

3. Če so količine, za katere je vložen zahtevek, zavrjene ali zmanjšane, se mora varščina za vse količine, za katere zahtevek ni bil sprejet, takoj sprostiti.

4. Če je določeni odstotek sprejetja zahtevkov manjši od 90 %, bodo ob odstopanju od odstavka 1 dovoljenja izdana najpozneje enajsti delovni dan po objavi tega odstotka v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*. Vlagatelji lahko v desetih dneh po objavi:

- umaknejo zahtevek, varščina se v tem primeru takoj sprosti, ali
- zaprosijo za takojšnjo izdajo dovoljenja, v tem primeru ga bo pristojni organ izdal takoj, vendar najprej peti delovni dan po vložitvi zahtevka.

5. Ob odstopanju od odstavka 1 pri zahtevkih za izdajo dovoljenj za količine, ki ne presegajo 22 ton proizvodov s tarifnimi oznakama 0201 ali 0202, na prošnjo vlagatelja se časovni odlog petih dni ne bo uporabljal. V tem primeru bo, ne glede na člen 8, veljavnost izdanega dovoljenja omejena na pet delovnih dni od dneva izdaje, ob uporabi člena 21(2) Uredbe (EGS) št. 3719/88, v okence 20 pa mora biti vneseno naslednje:

- Certificado válido durante cinco días hábiles y no utilizable para la aplicación del artículo 5 del Reglamento (CEE) n° 565/80.
- Licens, der er gyldig i fem arbejdsdage, og som ikke kan benyttes til at anvende artikel 5 i forordning (EØF) nr. 565/80.
- Fünf Werktage gültige und für die Anwendung von Artikel 5 der Verordnung (EWG) Nr. 565/80 nicht verwendbare Lizenz.

— Πιστοποιητικό που ισχύει για πέντε εργάσιμες ημέρες και δεν χρησιμοποιείται για την εφαρμογή του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 565/80.

— Licence valid for five working days and not useable for application of Article 5 of Regulation (EEC) No 565/80.

— Certificat valable 5 jours ouvrables et non utilisable pour l'application de l'article 5 du règlement (CEE) n° 565/80.

— Titolo valido cinque giorni lavorativi e non utilizzabile ai fini dell'applicazione dell'articolo 5 del regolamento (CEE) n. 565/80.

— Certificaat met een geldigheidsduur van vijf werkdagen en niet te gebruiken voor de toepassing van artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 565/80.

— Certificado de exportação válido durante cinco dias úteis, não utilizável para a aplicação do artigo 5º do Regulamento (CEE) n° 565/80.

— Todistus on voimassa viisi arkipäivää eikä sitä voi käyttää sovellettaessa asetuksen (ETY) N:o 565/80 5 artiklaa.

— Licensen är giltig fem arbetsdagar men gäller inte vid tillämpning av artikel 5 i förordning (EEG) nr 565/80.

Če je treba, lahko Komisija uporabo tega odstavka začasno odloži.

Člen 11

1. Ne glede na člen 8(4) Uredbe (EGS) št. 3719/88 izvožene količine ne smejo preseči količin, navedenih v dovoljenju. V okence 19 dovoljenja mora biti vnesena „0“.

2. Druga alineja člena 20(3)(b) Uredbe (EGS) št. 3665/87 se ne uporablja za posebna izvozna nadomestila za odkoščeno meso v smislu Uredbe (EGS) št. 1964/82 ⁽¹⁾, če za proizvode velja ali je veljal postopek iz člena 5 Uredbe Sveta (EGS) št. 565/80 ⁽²⁾.

Člen 12

1. Ta člen se uporablja za izvoz, opravljen v skladu z Uredbo (EGS) št. 2973/79.

2. Zahtevki za dovoljenja za proizvode iz člena 1 Uredbe (EGS) št. 2973/79 se lahko vložijo le v državah članicah, ki izpolnjujejo sanitarno-zdravstvene pogoje, kakršne zahteva država uvoznica.

⁽¹⁾ UL L 212, 21.7.1982, str. 48.

⁽²⁾ UL L 62, 7.3.1980, str. 5.

3. V zahtevkih za izdajo dovoljenj in v dovoljenjih mora biti v okencu 7 vneseno „ZDA“. Dovoljenja bodo pomenila obveznost izvoza iz države članice, ki je izdala dovoljenje, v to destinacijo.

4. Ne glede na člen 8(4) Uredbe (EGS) št. 3719/88 izvožene količine ne smejo presežati količin, navedenih v dovoljenju. V okence 19 dovoljenja mora biti vnesena „0“.

5. V okence 22 dovoljenja mora biti vneseno:

— Vacuno fresco, refrigerado o congelado. — Acuerdo entre la CE y los EE UU.

Válido solamente en (Estado miembro de expedición).

La cantidad exportada no debe superar kilos (cantidad en cifras y letras).

— Fersk, kølet eller frosset oksekød — Aftale mellem EF og USA.

Kun gyldig i (udstedende medlemsstat).

Mængden, der skal udføres, må ikke overstige (mængde i tal og bogstaver) kg.

— Frisches, gekühltes oder gefrorenes Rindfleisch — Abkommen zwischen der EG und den USA.

Nur gültig in (Mitgliedstaat der Lizenzerteilung).

Ausfuhrmenge darf nicht über kg (Menge in Ziffern und Buchstabe) liegen.

— Νωπό, διατηρημένο με απλή ψύξη ή κατεψυγμένο βόειο κρέας — Συμφωνία μεταξύ της ΕΚ και των ΗΠΑ.

Ισχύει μόνο σε (κράτος μέλος έκδοσης).

Η ποσότητα προς εξαγωγή δεν πρέπει να υπερβαίνει χιλιόγραμμα (η ποσότητα αναφέρεται αριθμητικώς και ολογράφως).

— Fresh, chilled or frozen beef — Agreement between EC and USA.

Valid only in (Member State of issue).

Quantity to be exported may not exceed kg (in figures and letters).

— Viande fraîche, réfrigérée ou congelée — Accord entre la CE et les U. S. A.

Uniquement valable en (État membre de délivrance).

La quantité à exporter ne peut excéder kg (quantité en chiffres et en lettres).

— Carni bovine fresche, refrigerate o congelate — Accordo tra CE e USA.

Valido soltanto in (Stato membro emittente).

La quantità da esportare non può essere superiore a kg (in cifre e in lettere).

— Vers, gekoeld of bevroren rundvlees — Overeenkomst tussen de EG en de Verenigde Staten van Amerika.

Alleen geldig in (Lid-Staat die het certificaat afgeeft).

Uitgevoerde hoeveelheid mag niet meer dan kg zijn (hoeveelheid in cijfers en letters).

— Carne de bovino fresca, refrigerada ou congelada — Acordo entre a CE e os EUA.

Válido apenas em (Estado-membro de emissão).

A quantidade a exportar não pode ser superior a kg (quantidade em algarismos e por extenso).

— Tuoretta, jäähdtytettyä tai jäädytettyä lihaa — Euroopan yhteisön ja Yhdysvaltojen välinen sopimus.

Voimassa ainoastaan (jäsenvaltio, jossa todistus on annettu).

Vietävä määrä ei saa ylittää kilogrammaa (määrä numeroin ja kirjaimin).

— Färskt, kylt eller fryst nötkött — Avtal mellan EG och USA.

Enbart giltigt i (utfärdande medlemsstat).

Den utförda kvantiteten får inte överstiga kg.

6. Zahtevki za izdajo dovoljenj se lahko vložijo le v prvih desetih dneh vsakega četrtega.

7. Tretji delovni dan po zadnjem dnevu za vložitev zahtevkov države članice Komisiji pošljejo spisek vlagateljev zahtevkov in količin proizvodov, za katere so vloženi zahtevki.

8. Komisija odloči, do katerega obsega bo odobrila zahtevke za izdajo dovoljenj. Če količine, za katere so vloženi zahtevki, presegajo razpoložljive količine, Komisija določi enoten odstotek sprejetja glede na zahtevane količine. Če so količine iz vseh zahtev manjše od razpoložljive količine, Komisija določi delež, ki se prenese v razpoložljivo količino za naslednje četrtoletje.

9. Dovoljenja se izdajajo na 21. dan vsakega četrtega.

10. Ne glede na člen 8(1) dovoljenja veljajo 90 dni od dneva njihove izdaje, ob uporabi člena 21(2) Uredbe (EGS) št. 3719/88, vendar ne dlje kakor do 31. decembra leta izdaje.

11. Če se zaprosene količine zmanjšajo v skladu z odstavkom 8, se varščina za vse količine, ki niso bile odobrene, takoj sprosti.

12. Ob zahtevah in prek zahtev iz člena 30(1) Uredbe (EGS) št. 3719/88, je pogoj za sprostitev varščine za izvozno dovoljenje predložitev dokaza o prispetju proizvodov na destinacijo, ob uporabi člena 33(4) iste uredbe.

Člen 13

1. Države članice uradno obvestijo Komisijo:

— v ponedeljek in četrtek vsakega tedna najpozneje do 12. ure:

(a) 1.1 o zahtevkih za vnaprejšnjo določitev nadomestila, kakor je navedeno v členu 10(1), ali o dejstvu, da ni bil vložen noben zahtevek;

- 1.2 o zahtevkih za izdajo dovoljenj iz člena 44 Uredbe (EGS) št. 3719/88 ali o dejstvu, da ni bil vložen noben zahtevek,
- vloženih do zadnjega delovnega dne pred dnevom obvestila;
- (b) 1.1 o količinah, za katere so bila izdana dovoljenja iz člena 10(5), ali o dejstvu, da ni bilo izdano nobeno dovoljenje;
- 1.2 o količinah, za katere so bila izdana dovoljenja v odgovor na zahteve iz člena 44 Uredbe (EGS) št. 3719/88, z datumom vložitve zahtevka in navedbo namembne države,
- do zadnjega delovnega dneva pred tem dnevom;
- (c) o količinah, za katere so bili umaknjeni zahtevki za izdajo izvoznih dovoljenj iz člena 10(4),
- pred petnajstim dnevom vsakega meseca za prejšnji mesec:
- (d) o zahtevkih za izdajo dovoljenj po členu 14a Uredbe (EGS) št. 3719/88;
- (e) o količinah, za katere so bila izdana dovoljenja, pa niso bile izrabljene.

2. V uradnih obvestilih iz odstavka 1 morajo biti navedene:
- količine po teži za vsako od kategorij iz člena 8(5),
 - količine, razčlenjene po destinaciji za vsako kategorijo.

V uradnih obvestilih iz odstavka 1(e) mora biti določen znesek nadomestila za vsako kategorijo.

3. Vsa uradna obvestila po odstavku 1, vključno z ničnimi uradnimi obvestili, morajo biti sestavljena v obliki, prikazani v Prilogi IV.

NASLOV IV

Končne določbe

Člen 14

Uredba (EGS) št. 2377/80 se razveljavi. Uporablja se za dovoljenja, izdana po njenih določilih pred 1. julijem 1995.

Člen 15

Ta uredba začne veljati s 1. julijem 1995.

Uporablja se za izvozna dovoljenja z vnaprejšnjo določitvijo nadomestila, ki se uporabljajo od 1. julija 1995 dalje.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

Bruselj, 26. junija 1995

Za Komisijo

Franz FISCHLER

Član Komisije

PRILOGA I

Seznam iz člena 5

- 0102 90 05
 - 0102 90 21 in 0102 90 29
 - 0102 90 41 do 0102 90 79
 - 0201 10 00 in 0201 20 20
 - 0201 20 30
 - 0201 20 50
 - 0201 20 90
 - 0201 30 in 0206 10 95
 - 0202 10 in 0202 20 10
 - 0202 20 30
 - 0202 20 50
 - 0202 20 90
 - 0202 30 10
 - 0202 30 50
 - 0202 30 90 in 0206 29 91
 - 0210 20 10
 - 0210 20 90 in 0210 90 41
 - 0210 90 90
 - 1602 50 10 in 1602 90 61
 - 1602 50 31, 1602 50 39, 1602 50 80 in 1602 90 69
-

PRILOGA II

URADNA OBVESTILA O UVOZNIH DOVOLJENJIH

(uporabiti je treba navedene tarifne oznake)

Država članica

Uporaba člena 6 Uredbe (ES) št. 1445/95

Količine proizvoda (v tonah), za katere je izdano uvozno dovoljenje

Iz V

Tarifna oznaka	Oznaka
(Število glav)	
0102 90 05 ⁽¹⁾	200
0102 90 21 in 0102 90 29 ⁽¹⁾	300
0102 90 41 do 0102 90 79	310
0201 10 00 in 0201 20 20	311
0201 20 30	312
0201 20 50	313
0201 20 90	314
0201 30 in 0206 10 95	315
0202 10 in 0202 20 10	316
0202 20 30	317
0202 20 50	318
0202 20 90	319
0202 30 10, 0202 30 50, 0202 30 90 in 0206 29 91	320
0210 20 10	321
0210 20 90, 0210 90 41 in 0210 90 90	322
1602 50 10 in 1602 90 61	323
1602 50 31 do 1602 50 80 in 1602 90 69	324
⁽¹⁾ Razčlenjeno glede na poreklo.	

PRILOGA III

Seznam iz člena 8(5)

Kategorija	Tarifna oznaka proizvoda
1	0102 10 10 120, 0102 10 30 120 in 0102 10 90 120
2	0102 10 10 130 in 0102 10 30 130
3	0102 90 41 100, 0101 90 71 000 in 0102 90 79 000
4	0102 90 51 000 do 0102 90 69 000
5	0201 10 00 110, 0201 20 30 110, 0201 20 50 130
6	0201 10 00 120, 0201 20 30 120, 0201 20 50 140 in 0201 20 90 700
7	0201 10 00 130 in 0201 20 20 110
8	0201 10 00 140 in 0201 20 20 120
9	0201 20 50 110
10	0201 20 50 120
11	0201 30 00 050
12	0201 30 00 100
13	0201 30 00 150
14	0201 30 00 190
15	0202 10 00 100, 0202 20 30 000, 0202 20 50 900 in 0202 20 90 100
16	0202 10 00 900 in 0202 20 10 000
17	0202 20 50 100
18	0202 30 90 100
19	0202 30 90 400
20	0202 30 90 500
21	0202 30 90 900
22	0206 10 95 000 in 0206 29 91 000
23	0210 20 90 100
24	0210 20 90 300 in 0210 20 90 500
25	1602 50 10 120
26	1602 50 10 140
27	1602 50 10 160
28	1602 50 10 170 in 1602 50 10 190
29	1602 50 10 240
30	1602 50 10 260
31	1602 50 10 280
32	1602 50 31 125 in 1602 50 39 125
33	1602 50 31 135 in 1602 50 39 135
34	1602 50 31 195 in 1602 50 39 195
35	1602 50 31 325 in 1602 50 39 325
36	1602 50 31 335 in 1602 50 39 335
37	1602 50 31 395 in 1602 50 39 395
38	1602 50 39 425 in 1602 50 39 525
39	1602 50 39 435 in 1602 50 39 535
40	1602 50 39 495, 1602 50 39 505, 1602 50 39 595 in 1602 50 39 615
41	1602 50 39 625
42	1602 50 39 705 in 1602 50 80 705
43	1602 50 39 805 in 1602 50 80 805
44	1602 50 39 905 in 1602 50 80 905
45	1602 50 80 135
46	1602 50 80 195
47	1602 50 80 335
48	1602 50 80 395
49	1602 50 80 435 in 1602 50 80 535
50	1602 50 80 495 in 1602 50 80 595
51	1602 50 80 505 in 1602 50 80 615
52	1602 50 80 515 in 1602 50 80 625

PRILOGA IV

Uporaba Uredbe (ES) št. 1445/95

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI GD VI/D/2 — Sektor za goveje in telečje meso

Uradna obvestila o izvoznih dovoljenjih — goveje/telečje meso

Pošiljatelj:

Datum:

Država članica:

Uradnik za stik:

Telefon:

Telefaks:

Prejemnik: GD VI/D/2; telefaks (322) 296 60 27 296 60 27

*Del A — uradna obvestila na ponedeljek/četrtek**Obdobje od do*

1. Člen 13(1)(a), točka 1.1

Kategorija	Zaprošena količina	Destinacija ⁽¹⁾

2. Člen 13(1)(a), točka 1.2

Kategorija	Zaprošena količina	Destinacija ⁽¹⁾

3. Člen 13(1)(b), točka 1.1

Kategorija	Izdana količina	Destinacija ⁽¹⁾

4. Člen 13(1)(b), točka 1.2

Kategorija	Izdana količina	Datum zahtevka	Destinacija ⁽¹⁾

5. Člen 13(1)(c)

Kategorija	Umaknjena količina	Destinacija ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Uporaba oznak za destinacije v Prilogi k Uredbi (ES) št. 3478/93 (UL L 317, 18.12.1993, str. 32). Če ni navedena oznaka, ki bi ustrezala destinaciji, se le-ta izpiše v celoti.

Del B — mesečna obvestila

1. Člen 13(1)(d)

Kategorija	Zaprošena količina	Destinacija ⁽¹⁾

2. Člen 13(1)(e)

Kategorija	Neporabljena količina	Destinacija ⁽¹⁾	Znesek nadomestila

⁽¹⁾ Uporaba oznak za destinacije v Prilogi k Uredbi (ES) št. 3478/93 (UL L 317, 18.12.1993, str. 32). Če ni navedena oznaka, ki bi ustrezala destinaciji, se le-ta izpiše v celoti.